

NUEVOS AIRES

El 25 de abril nuestro querido Colegio cumplió cuarenta y ocho años de existencia y en 2023 verá llegar sus primeros cincuenta. Como bien dijo Antonio Machado: «Caminante, no hay camino, se hace camino al andar...». Desde los primeros integrantes de los órganos de gestión y disciplina, se vio el espíritu de compromiso, de tesón y de pasión por la labor que, diariamente, cumplían con eficacia. Eso hizo que nuestro Colegio fuera creciendo y llegara a ser la institución referente que es hoy.

Pero cierto es, también, que los versos de Machado siguen así: «Al andar se hace camino y al volver la vista atrás se ve la senda que nunca se ha de volver a pisar». Justamente, esa senda que el Colegio no debe volver a pisar es la de la incoherencia, la de las aspiraciones personales por sobre las institucionales, la del agravio innecesario y por deporte, la de la inacción injustificada, la de la incomunicación sostenida, y la lista sigue, indefinidamente.

Todos los matriculados somos responsables del destino del Colegio, no es una gestión y no es un grupo selecto quien decide, ¡somos todos!

El tiempo de los desencuentros oportunistas se acabó. Llegó la hora de la unión más allá del disenso y de las ideas políticas diferentes. Opinar distinto es bueno y enriquecedor, mentir y agredir es mediocre y nada suma.

En el contexto de una pandemia como no recuerda el mundo y con las cercanías totalmente inaccesibles, el día de la elección de nuevas autoridades un grupo de matriculados se hizo presente para elegir el camino futuro. La nueva gestión, tanto en el Consejo Directivo como en el Tribunal de Conducta, debe honrar ese gesto, no puede mirar hacia otro lado y olvidar que el Colegio es de todos.

Nuevos aires se instalaron en la institución, y no seríamos respetables si no agradeceríamos a los conductores que nos precedieron. Ellos también aportaron su esfuerzo para que nuestro Colegio siga creciendo.

La revista que hoy leemos es la número 150. Este es un número para tener muy en cuenta, así como también nueve mil doscientos matriculados inscriptos es una cifra para enarbolar siempre con orgullo. Siete integrantes del Consejo y siete del Tribunal no son suficientes para manejar el timón.

Llegaremos a los cincuenta años con la fe renovada y la energía puesta al servicio de la trascendencia, dejando de lado, definitivamente, el deshonor que trae la crítica destructiva.

¡Juntos, siempre se pudo!

El Consejo Directivo

SEDE DE AVDA. CORRIENTES

Avda. Corrientes 1834. (C1045AAN) CABA | Tel./Fax: 4373-7173 (líneas rotativas)

Recepción e Informes
informes@traductores.org.ar

Legalizaciones
Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.
Solo con turno previo.
legalizaciones@traductores.org.ar
legalizaciondigital@traductores.org.ar

Pago de la cuota anual
En línea: <https://www.traductores.org.ar/matriculados/cuota-anual/>
Consultas: cuotas@traductores.org.ar

Matrícula y Credenciales
matriculasycredenciales@traductores.org.ar

Capacitación e inscripción en cursos
cursos@traductores.org.ar
capacitacion@traductores.org.ar

Biblioteca
biblioteca@traductores.org.ar

Librería
libreria@traductores.org.ar

Relaciones Institucionales
institucionales@traductores.org.ar

Logística y Servicios Generales
logistica@traductores.org.ar

Gerente general
gerenciageneral@traductores.org.ar

Comité de Solidaridad
comitedesolidaridad@traductores.org.ar

SEDE DE AVDA. CALLAO

Avda. Callao 289, 4.º piso. (C1022AAC) CABA
Tel./Fax: 4371-8616 • 4372-2961/7961

Capacitación y Eventos
cursos2@traductores.org.ar
cursos3@traductores.org.ar

Comisiones
infocomisiones@traductores.org.ar

Publicaciones y Diseño
revista@traductores.org.ar

ASESORÍAS PARA MATRICULADOS

Asesoría jurídica
Dr. Oscar Pereira
asesorialetrada@traductores.org.ar
joscarpereira@yahoo.com.ar

Asesoría contable
Dra. Liliana Etchetto
asesoriacontable@traductores.org.ar
asesoriacontablectpcba@gmail.com

Los conceptos y las opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.